

Iter pazienti UE ed Extra-UE

Informazioni utili per accedere ai trattamenti dialitici per turisti UE ed Extra-UE.

Paesi UE e Convenzionati :

- Nazioni UE: Austria, Belgio, Bulgaria, Cipro, Croazia, Danimarca, Estonia, Finlandia, Francia, Germania, Grecia, Irlanda, Italia, Lettonia, Lituania, Lussemburgo, Malta, Paesi Bassi, Polonia, Portogallo, Regno Unito, Rep. Ceca Romania, Slovacchia, Slovenia, Spagna, Svezia, Ungheria.
- Nazioni appartenenti all'Associazione Europea di Libero Scambio (AELS): Islanda, Liechtenstein, Norvegia.
- Svizzera

Durante un soggiorno temporaneo in Italia, in caso di necessità di cure mediche quali il trattamento dialitico, i cittadini stranieri **hanno diritto ad ottenere le prestazioni sanitarie** presso le **strutture pubbliche** o presso **strutture private convenzionate con il Servizio Sanitario Nazionale (SSN)** alle stesse condizioni degli assistiti italiani, secondo le normative stabilite dal [Regolamento CE n. 883 del 19 aprile 2004](#) e dal [Regolamento CE n. 987 del 16 settembre 2009](#).

Cosa occorre esibire:

- **Tessera Europea di Assicurazione Malattia (TEAM)**, o il suo **certificato sostitutivo provvisorio**, che dà diritto a ricevere le cure alle stesse condizioni degli assistiti del Paese in cui ci si trova. (Per i cittadini italiani corrisponde alla Tessera Sanitaria)
- **Documento di identità**
- **Impegnative con Numero Sedute Richieste recante il codice del trattamento:**
 - HD in bicarbonato con membrane sintetiche a basso flusso e con coef. UF < 40 ml/hr*mmHg
CODICE 39.95.4

- HD in bicarbonato con membrane biocompatibili ad alto flusso e con coef. UF > 40 ml/hr*mmHg

CODICE 39.95.5

- Trattamenti convettivi e/o diffusivi con membrane sintetiche ad alta permeabilità e molto biocompatibili (emofiltrazione ed emodiafiltrazione)

CODICE 39.95.7

La prestazione sanitaria di emodialisi può essere fornita mediante i seguenti regimi di erogazione:

- **Assistenza sanitaria DIRETTA:** regime utilizzato presentando la Tessera Europea di Assicurazione malattia (TEAM) o il suo certificato sostitutivo provvisorio; la prestazione viene fornita a titolo gratuito, dietro pagamento del **ticket sanitario** previsto dal Sistema Sanitario Regionale come partecipazione alle spese, a carico del paziente e non suscettibile di rimborso. L'importo di tale ticket è fissato dalla singola Regione e varia in relazione al tipo di trattamento.

Cosa occorre fare:

- **Contattare il Centro Dialisi prescelto per verificare la disponibilità** per il periodo di interesse e **fornire indicazioni** circa il trattamento emodialitico a cui si è sottoposti presso il proprio Paese di provenienza
- **Ricevere tramite fax / email o recandosi presso il Centro Dialisi prescelto la prescrizione medica** per il trattamento emodialitico
- Contattare il **Servizio di continuità assistenziale (Guardie mediche)** per presentare la **prescrizione medica** del Centro Dialisi prescelto o di quello di appartenenza, la **Tessera Europea di Assicurazione malattia (TEAM)** o il suo certificato sostitutivo provvisorio ed un **documento di identità**. Il Medico del Servizio rilascerà una **impegnativa medica. (Ricetta)**

Si segnala che nei periodi estivi, nelle Regioni con alto flusso turistico, viene istituita la **Guardia Medica Turistica** che, per ragioni organizzative, impone il **pagamento**

della visita per tutti i villeggianti e la cui tariffa varia da Regione a Regione. In questo caso la somma anticipata è rimborsabile presentando le ricevute del pagamento alla propria istituzione sanitaria competente.

- **Recarsi presso il Centro Dialisi** ospitante presentando **l'impegnativa medica** e provvedere al **pagamento del ticket** sanitario previsto.

Per ulteriori informazioni:

http://www.salute.gov.it/portale/temi/p2_6.jsp?lingua=italiano&id=3880&area=cureUnioneEuropea&menu=cureitalia

VERSIONE INGLESE:

http://www.salute.gov.it/portale/temi/p2_6.jsp?lingua=english&id=3813&area=healthcareUE&menu=italianHealthService

- **Assistenza sanitaria INDIRETTA o RIMBORSUALE:** regime utilizzato qualora per una qualsiasi ragione **non si voglia usufruire** o **non sia stato possibile presentare** la **Tessera Europea di Assicurazione malattia (TEAM)** o il suo **certificato sostitutivo provvisorio**; il trattamento emodialitico viene fornito dal Centro Dialisi ospitante a seguito del **pagamento per intero** presso lo stesso Centro **della relativa tariffa prevista dal Sistema Sanitario Regionale**. Al rientro presso il proprio Paese di origine si potrà richiedere il rimborso al proprio Ente Sanitario Nazionale o Assicurativo di appartenenza presentando le ricevute di pagamento e la documentazione sanitaria. Si ricorda che il rimborso si riferisce soltanto al costo delle cure nel proprio Paese di provenienza, che potrebbe essere inferiore all'importo pagato. In questo caso vengono applicate le norme previste dalla [Direttiva UE n. 24 del 9 marzo 2011](#).

Cosa occorre fare:

- **Contattare il Centro Dialisi** prescelto per **verificare la disponibilità** per il periodo di interesse e **fornire indicazioni** circa il trattamento emodialitico a cui si è sottoposti presso il proprio Paese di provenienza.
- **Recarsi presso il Centro Dialisi** prescelto per provvedere al **pagamento per intero della tariffa regionale**, prevista dal Sistema Sanitario.
- Al termine del periodo di emodialisi, **ritirare presso il Centro Dialisi ospitante la ricevuta di pagamento** e la **documentazione sanitaria**, necessari per poter chiedere il **rimborso al proprio Ente Sanitario Nazionale o Assicurativo** di appartenenza al rientro al proprio Paese di origine.

Per ulteriori informazioni:

http://www.salute.gov.it/portale/temi/p2_6.jsp?lingua=italiano&id=3887&area=cureUnioneEuropea&menu=cureitalia&tab=3

VERSIONE INGLESE:

http://www.salute.gov.it/portale/temi/p2_6.jsp?lingua=english&id=3916&area=healthcareUE&menu=italianHealthService

Si ricorda che la **Tessera Europea di Assicurazione malattia (TEAM)** o il suo certificato sostitutivo provvisorio **NON coprono** l'assistenza presso **strutture sanitarie private NON convenzionate con il Sistema Sanitario Nazionale (SSN)**; in questi casi è valido il regime di **Assistenza sanitaria INDIRETTA o RIMBORSUALE**.

Paesi Extra-UE o Non Convenzionati

- **Assistenza sanitaria INDIRETTA o RIMBORSUALE:** In caso di necessità di cure mediche durante un soggiorno temporaneo in Italia, come i trattamenti dialitici, i cittadini stranieri temporaneamente presenti per un periodo non superiore a 90 giorni (es. turisti), possono usufruire della prestazione sanitaria **pagando per intero** presso lo stesso Centro **la relativa tariffa prevista dal Sistema Sanitario Regionale**. Non è prevista l'iscrizione al Sistema Sanitario Nazionale (SSN), tranne che per gli studenti e le ragazze alla pari. I cittadini stranieri possono pertanto rivolgersi presso una struttura pubblica o privata (convenzionata o non convenzionata con il SSN). Il rimborso della prestazione potrà essere richiesto al rientro presso il proprio Paese di provenienza, qualora il Paese preveda un Ente Assicurativo Nazionale o se in possesso di un'assicurazione privata.

Cosa occorre fare:

- **Contattare il Centro Dialisi prescelto** per **verificare la disponibilità** per il periodo di interesse e **fornire indicazioni** circa il trattamento emodialitico a cui si è sottoposti presso il proprio Paese di provenienza.
- **Recarsi presso il Centro Dialisi prescelto** per provvedere al **pagamento per intero della tariffa regionale**, prevista dal Sistema Sanitario.
- Al termine del periodo di emodialisi, **ritirare presso il Centro Dialisi ospitante la ricevuta di pagamento** e la **documentazione sanitaria**, necessari per poter chiedere il **rimborso al proprio Ente Sanitario Nazionale o Assicurativo** di appartenenza al rientro al proprio Paese di origine, **qualora previsto**.

Per ulteriori informazioni:

http://www.salute.gov.it/portale/temi/p2_6.jsp?lingua=italiano&id=1764&area=Assistenza%20sanitaria&menu=stranieri